

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Ambrosii Calepini Dictionarivm Vndecim Lingvarvm

Calepino, Ambrogio

Basileae, 1616

O ante F

[urn:nbn:de:bsz:31-107476](#)

Officio, s. um. Qui libenter, vel probè officium seu beneficium alicui exhibet, sive qui obsequitur libetere & grauificatur cui debet. [Τὸν καθίσταντα δέοντα, τὸν προστάτην τούτου.] Gall. Qui fait volontiers plaisir & service, serviable, diligent à faire son devoir. Ital. Officio, gratis, pronto à far piacere. Germ. Dienst Amys geschenk/dienstbar/vaderdienstig. Belg. Dienstschijf. Hisp. Diligente en la amistad. Polon. Ten ktor herad, przyl awue, pol lajai. Vng. Emberzegy, bómél mindennel isz trub. Ang. Friend, that in glade is pleased for da his dueis, seriable. Cic. Octavio: Hominem prudem, & officiosum cognosces. Idem pro Planc. Quos tu si-
dales vocas, officiosam amicitiam nomine in quinas criminis. Idem Attic. lib. 13: Evidem si ex omnibus esset eligendum, nec diligenterem, nec officiosorem faciliter delegillem Vehorio. Idem ad Quint. Frat. lib. 1: Et ille quidem in me officiosissimus. & usurpat aliquid in malam partem. Nam quum olim Q. Atterius defenderet reum libertinum, cui obiectebatur quod patroni concubitus fuisset, hac defensione usus esse fuit: Impudicitia in ingenuo crimen est, in servo necessitas, in libero officium. Ex eo impudici & obsecens aliquandiu officiosi vocati sunt. Officiolum dolor, à Cic. 1. Tusc. dicitur, qui ex iusta causa suscipitur, & cuius probabilis ratio reddi potest.

Officiose, adverb. [εἰς τὸν οἰκεῖον, εἰς τὸν οἰκεῖον.] Gal. Censulement, en fassant son devoir, exercitement, servablement. Ital. Certolemente per gentilezza. Ger. Dienstbarkeit, folglichkeit, pflichts oder ampts habt. Hisp. Diligentemente assi, correspontente. Pol. Piel infuse. Vn. Ticezeat. Ang. Friendlike, dueselfie. Cic. ad Att. lib. 13: Que inimico animo ferant, qui utriq. officios pareat. Idem de Amic. Quorum plerique aut queruntur semper aliquid, aut etiam exprimunt: eoque magis, si aliquid habere lo putant quod officiose, amicē, & cum labore aliquo suo factum queant dicere.

Officiālis, adj. om. 1. Quod ad officium pertinet, vel quod de officio tractat. [τὸν σχετικόν στοιχεῖον.] Gal. De service. Ital. Officiale. Ger. Bes diensten / un dienst gebrüg. Hisp. Casa perteneciente al officio. Pol. Vrjetem. Vn. Tragere vb. Ang. Belonging to doctie or office. Laft. lib. 6. Quid M. Tullius in suis officiis, nonne hoc idē persuader non esse omnino largiendum? & Officialis etiam minister magistratus vocatur. Apul. Sed jussit potellis officiū suū magnā severitudine coēceri.

Officina, pen. prod. f. p. Locus in quo artifices opera faciunt ab efficiendo dicta. Siegarbeiter. Gall. Ouvraur, officians, boutique. Ital. Bottega. Germ. Ein weberstatt. Hisp. La tienda donde algo se hace. Pol. Warsztat. Vng. Műhely. Angl. A shop or ware house or workshop. Cicero tentia Philipp. Armorum officinas in urbe videt. Officina dicendi. Cic. de Clar. Orat. Extitit igitur iam senibus illis, quos paulo ante diximus, officinæ: cuius dominus cunctæ Græcia quasi ludus quidam patuit, atque officina dicendi. Idem 2. de Orator. Clarissima Rethoris officina. & Hinc officinator à Vitruvio lib. 6. pro fabro ponitur: Quam, siquias, subtiliter officinatoris probabitur exercitio. Taberna veridubi aliiquid venditum, quod alibi factum sit: licet quandoque officina pro taberna ponatur.

Offigo, gis, xi, xii, aſt. t. Figo. [Οὐρη τελεῖται διαδύνεται.] Gal. Richer & attacher contre. Ital. Riccare. Germ. Aufstecken. Hisp. Hincar. Pol. Przyfuzun. Vng. Alkal gyakor. Ang. To fasten or fallent vpo. Plaut in Molles. Sed ea lege, ut offigatur bis pedes, bis brachia. O firmo, aſt. act. p. Firmum propositum in animo habeo, & quasi obstinatum in re aliqua perfuso. [Πατεριστικόν, οὐρανοῦ.] Gal. S'oblinier, s'opinativer. Ital. Fermare, obliniare. Ger. Stoif sich erzten in erfecti horizonte statim. Hisp. Conformatio es mala significacion. Polon. Przyprzyjacus statim, ad am sic. Vng. Maranat meg kemenetem, meg alkodam. Angl. To be obstinate and willful. Terent. Heavt. Age quoq. netam oībimes te, Chrem. Vide in Obismo.

Officito, Circum vel contraria flecto, ἀποκλίω, iugulari. Plaut. in Asin. At ego hinc officitam navem.

Offoco, as. pen. prod. Aquam in fauces ad sorbēdum excipio. [Ἄποστολος. Gal. Gargariser. Ital. Gargarezzer. Germ. Gargare oder entzünden. Hisp. Hacer gargarrina. Pol. Dauocie. Vn. Az. zumba riz. Zer vezek. Angl. To gargle, & wash the mouth or throat.] Quidam non offico, sed officio dicunt. Peltus.

Offringo, is, aſt. t. ex ob & Frango. terre proprium est, teste Festo, quando iterum transverso sulco arantur. [תְּבִרְכָּה תְּלִילָה.] Καρκανη, Gall. Defensore, desenser, romper ce qui ia auctor et lempo. Ital. Romper le rôle della terra. Germ. Überwerch mit dem pfleg ob et em gresso adce fabent i vno die scoties jubar hem. Hisp. Arar al traer le arado. Polon. Przyfuzun. Vngar. Keverem, soldes ebrem, kerezni. Zazem. Angl. To break in small pieces which was broken before. Vatto lib. 1. de Re rustice. cap. 32: Quum profidens, offring oportet id est, iterare ut frangantur glebae. Ibidem cap. 29: Rursum terram quum primum arant, proficere appellant: quum iterum offringere dicunt: quod prima aratione glebae grandes solent excitari: quum iteratur, offringere vocant. Tertio quum arant, jacto semine, lirare dicuntur.

OFF OGG OLE

Officel, a, ſ. p. Fucus quo mulieres faciei candorem induunt, aut ruborem. [Τὸν πολ. μαργαρίταν. Gal. Fard, trumperie. Ital. ſelto. Germ. Ein Weib er beschift oder farb i mit weicher Seide ein erblätetes ſarb machen. Hisp. Enganu. Polon. Nermi/te morena. Vng. Kamldzó zerkam. Ang. Painting that women r/ſ. dont.] Plaut. in Most. Neque cerullam, neque melium, neque aliam ullam officiam, & Per metaphoram autem accipitur profalacia vel techna. Gell. lib. 14. cap. 1: Sed id præstigium atque officiarum genus, &c. Ranus invenimus hoc nomen in ſingulari numero.

Offilla, a, ſ. vide OFF FA.

Offundo, dis., aſt. Circunduo, objicio, aspergo. [Τὸν σχαphach-instruio, ρυμαν. Gall. Fſandre quelque liquide muni ou par deſſu. Ital. Gettar a latrano. German. Anfießen und aufwaschen. Bel. Omgielen, verdenderen. Hisp. Verromer en dermen. Pol. Obsiemian. Vn. Kärttel, batzen. Ang. To pour or sprinkle upon any thing.] Plautus in Trinummo: Admit animam mali agitudo. Staline tene me. si. Visne aquam tibi petam &c. Quem jam animam agebat, tum elle officiam oportuit. ¶ Per metaphoram etiam dicimus, Offundere rei aliqui caliginem, nictem, tenebras: pro eo quod oſſet obscurare, vel obtemperare. Cicero. pro Rose. Erant interea qui suis vulneribus mederenſi qui tanquam si offusa Reipubl. sempiterna nox elicit, vaſban in tenebris, omniaque miscebant. Idem 3. Tuscul. Hectator & hec doctorum animis offusa caligo est.

Offusco, as. Obscuro, denigro, & quasi tunc redio. [Τὸν κακοθεσθεῖαν αὐτοցινον, inceſtua. Gal. Offusquer. Ital. Offuscare. Ger. Schmutz und duscht machen. Hisp. Embucar è descolorar. Pol. Obscuram. Vngar. Mer feketem homiadisztom. Ahgl. To make dark.] Ifflin. Histol. lib. 12. de victoria gloria. Scvitie macula offuscatetur.

Offusco, as. ante G.

Oggidás, adis, sydás. Latinus numerus Octonarius. Ogganno, oggannis, a. q. Occino, inculco, eadem ad fiduum usque repeteo. [Αρναυτοցινον, αντιτιց. Gal. Glair aux armes de quelque vne, las rompre les auralles, & la facher de partie. Ital. Ciaccare. Germ. In die oben blauen, oft finger und fagen. Hisp. Guarrir. Pol. To spryknoscia peteteram. Vng. Aeznemeketne mind vntalan szent bezellem. Angl. To char, to whiffen and tell offis.] Plaut. in Asinat. Cui nūquam unam rem me licet semper precipere fieri, quin centies eadem impertim atque oganniam. Terent. in Phorm. Habet hæc ei, quod dum vivat aliisque ad auren ogganniat. In auren ogganniat. Apul. lib. 3. Oggéro, is, pen. corr. in sign. Intendo seu inizio. Plaut. Trac. Vnus cornu aliquis oculum amicæ oggerit, dum illi agat. Oggraiſir, d. p. Incedo. [Τὸν halach, i. γενενετικον. Gal. che minet, alle. Ital. Caminare, andare. Germ. Dabe ſebia Hisp. Andar con pompa, caminar. Polon. Tripiatas. Vng. Iszik. Angl. To walk, to go.] Plaut. in Capt. Nisi cum peditis didicilia oggrallari gradu.

Offusco, as. ante H.

Oh, H. S.S. In notis antiquorum, Offa hic sita fuit. O'h, interjectio. [ε, ε, ε, ε, ε, Oh.] Qua utimur, ubi ex intervallo notis videmus, Comicis uitata. Terent. in Adelph. Oh qui vocare! ¶ Eft etiam admirantis cum contemptu quodam. Terent. in Andr. Oh, tibi ego ut credam surcifer? ¶ Aliquando affirmans vehementius. Terent. in Eunuch. Oh, qui comed produsi. ¶ Aliquando dolentis & reprehendens. Terentius in Heavt. Oh, iniquus es, qui me tanta posuler. Aliquando dolentis & deprehenſi. Plaut. in Caf. oh peni. Menſeo tenero miser. ¶ Aliquando exultantis ob rem heneſitiam. Plaut. in Molles. Oh, probus homo sum. Idem in Molles. Oh oh, ocellus es meus tuus sum alumnus, &c. ¶ Oh oh oh, ejulantur est more comico. Plaut. in Capt. Oh oh oh. L. eiulatione haud opus est, &c.

Ohe, ſe, ſis, Oh. Germ. Oba/beka/bolla.] Interjectio exclamationis & satietatem, usque ad fatidionem designat, & modum imponere. Martial. libro 4: Ohe jam ſatis eſt, ohe libelle.

Oho, Interjectio admirantis aliquid fieri repente. Plautus in Pœnul. Oho amabò, quid illud nunc properas? Aliquando et agnoscentis cum gaudio particula Plaut in Pœnul. Oho pol. machæroplicades Putus putas eſt ipſus. Budzus.

Ol. ante L.

Olæ, a, & Oliva, a, ſ. p. tām de fructu dicūt quām de arbore. [Τὸν οἴνον, έλαιον, έλαια. Gall. Olivier, ou le fruit appelle olive. Ital. Oliva, frutto dell'oliva, oliva. Germ. Ein oliven obz. derzeit barben / die obz. Hisp. Oliva, azeitane. Polon. Oliva. Vng. Olyz fa, olyz mag. Angl. An olive or olive tree.] Virgil. lib. 2. Georg. Sed truncis olearia melius prop agine vites. Repondens. Idem 8. Aeglog. Incubens tereti. Damo sic curpit olivet. Virg. 1. Georg. Adhuc o Tegea, flaves, oleagine Minerva inventiv. Plaut. lib. 15. cap. 2: Oleam si lambendo capra lingua congerit, et paucisque